

Consulado-Geral do Brasil em Munique
Conselho de Cidadãos Brasileiros da Baviera e Baden-Württemberg - CCBBW
Ata da X Reunião de 24 de setembro de 2013

Realizou-se, em 30 de julho último, na sede do Consulado-Geral do Brasil em Munique, das 17:00 às 20:00 horas, a X Reunião do Conselho de Cidadãos Brasileiros da Baviera e Baden-Württemberg – CCBBW – em cumprimento às instruções do Ministério das Relações Exteriores do Brasil.

1. A agenda da Reunião foi a seguinte:

- 1) Abertura da Sessão;
- 2) Relato da última Reunião Extraordinária do CCBBW;
- 3) Preparativos para a IV Conferência de Brasileiros no Mundo (CBM);
- 4) Produção de Cartilha para o emigrante brasileiro na Baviera e Baden-Württemberg;
- 5) Perspectiva de apresentação sobre a implementação prática do Acordo Previdenciário Brasil-Alemanha, no Consulado-Geral;
- 6) Relato do IV Concurso de Desenho Infantil *Brasileirinhos no Mundo*;
- 7) Relato sobre o andamento do Programa *Ciência sem Fronteiras* na Alemanha;
- 8) Demais assuntos;
- 9) Data tentativa para a próxima reunião;
- 10) Encerramento da sessão.

2. Participaram da Reunião os seguintes membros do Conselho: a Coordenadora-Geral Rosanna Ferrarezzi Gebauer, presidente da DBKV – Associação Cultural teuto-brasileira; a 1ª Secretária Executiva, Denise de Luca Rösler, tradutora e intérprete; a 2ª Secretária Executiva, Andrea Menescal Heath, representante da escola infantil Estrelinha e.V.; Elisabete Carvalho Loichinger, do Centro Livre de Música (FMZ e.V.); Luiz Gustavo Brinholi Peigo, músico; Kalinca Vicente, arquiteta e representante do grupo Abadá-Capoeira e.V., Marcia Ferraz Ribas, do IN VIA KOFIZA e Theodoro Rombauer, engenheiro. Esteve presente, como convidada, a Sra. Emilia de Souza Tollens, presidente da Casa do Brasil e.V.

Por parte do Consulado-Geral, participaram o Cônsul-Geral, Embaixador Antonio Carlos Coelho da Rocha, que presidiu o encontro, a Ministra Monica Salski, a Conselheira Moira Pinto Coelho, a Sra. Vera Fraeb, a Dra. Sonia Azen e o AT Lorenz Wagner.

3. Em suas palavras introdutórias, o Cônsul-Geral deu as boas-vindas aos participantes da reunião e expressou sua satisfação com a presença de todos. Salientou a importância do CCBBW como um de

46 conselhos locais e regionais de brasileiros no mundo, assegurando-o de todo o apoio possível por parte do Consulado-Geral em Munique.

4. Após breve resumo da última Reunião do CCBBW, a Coordenadora-Geral Rosanna Gebauer relatou as atividades recentes do Conselho. Entre outros, citou a atualização da presença virtual do CCBBW, cuja administração havia sido transferida do Sr. Theodoro Rombauer para a Sra. Denise de Luca Rösler. Em seguida, passou a apresentar a pauta do encontro, a qual havia sido elaborada – principal, mas não exclusivamente – com vistas à IV Conferência Brasileiros no Mundo (CBM), prevista para 19 a 22 de novembro de 2013, nos arredores de Salvador/BA.

5. No tocante ao item 3) da agenda, a iminente IV CBM, o Cônsul-Geral apresentou a Sra. Andrea Menescal Heath como a pessoa designada para representar o CCBBW naquele evento. Propôs, ainda, que o Conselho elaborasse uma lista de reivindicações e sugestões prioritárias da comunidade regional, a qual poderia ser submetida ao Conselho Global na ocasião. A Sra. Andrea Menescal Heath sugeriu que tal lista poderia basear-se na “Ata Consolidada de Reivindicações das Comunidades Brasileiras do Exterior”, resultante da III CBM em 2010, com as respectivas modificações de acordo com as necessidades específicas da comunidade brasileira na Baviera e Baden-Württemberg. Ficou estabelecido que serão avaliados o interesse e a disponibilidade de eventuais contribuintes, visando como data final para a compilação e aprovação da referida lista o dia da próxima reunião do Conselho.

6. A título de exemplo de possíveis reivindicações que poderiam constar da lista a ser formulada pelo CCBBW, o Sr. Theodoro Rombauer propôs a reavaliação do conceito jurisdicional das repartições consulares na Alemanha (Berlim, Frankfurt/Main e Munique), sob aspectos de maior praticidade para o público brasileiro. Citou o exemplo da cidade de Aschaffenburg, a qual – embora seja localizada a apenas 40km de Frankfurt – se encontra no Estado da Baviera, jurisdição do Consulado-Geral em Munique, obrigando seus residentes a se deslocarem até a capital bávara – muito mais distante – para usufruírem daqueles serviços consulares que exigem a presença física do requerente. Em sua resposta, o Cônsul-Geral lembrou que, à parte de alguns serviços (emissão de passaportes, por exemplo) já há livre elegibilidade do Posto mais próximo, seria quase impossível alterar o sistema vigente devido a uma série de motivos funcionais e administrativos. É, portanto, necessário respeitar os respectivos limites jurisdicionais.

7. Com respeito ao item 4) da pauta – a Cartilha para emigrantes brasileiros na região – deu-se extenso e animado debate. Tendo sido sugerido que a Cartilha elaborada pelo Conselho de

Hamburgo servisse de modelo para publicação semelhante do CCBBW, a Sra Andrea Menescal Heath criticou alguns aspectos daquela Cartilha, salientando a diferença entre as realidades regionais que tornariam imprescindível que a Cartilha para os brasileiros na Baviera e Baden-Württemberg fosse bastante diferente daquela de Hamburgo. Foram levantadas, ademais, as questões de formato (digital ou impresso), público-alvo, orientação (comercial ou não), financiamento, conteúdo e composição. A propósito, a Ministra Monica Salski aconselhou que se aproveitasse, em parte, o “Guia para bolsistas brasileiros na Alemanha”, publicação recente conjunta dos encarregados de cooperação educacional junto às três repartições consulares neste país. O AT Lorenz Wagner, um dos autores do referido Guia de aproximadamente 70 páginas, colocou à disposição sua experiência e seu conhecimento no sentido de contribuir para a produção da Cartilha.

8. Foi sugerido, pelo Sr. Brinholi, que se incluíssem na Cartilha endereços e anúncios de negócios como incentivo à atividade econômica dos cidadãos brasileiros na região, assim como possível forma de financiamento da publicação. A ideia, embora reconhecida como válida, foi majoritariamente descartada – acima de tudo – por motivos de objetividade e praticabilidade. Na ocasião, as Sras. Marcia Ferraz Ribas e Emilia de Souza Tollens relataram ainda suas experiências com uma publicação anterior que, apesar do considerável esforço voluntário nela investido, não teve o esperado alcance e acabou falindo. De acordo com as sugestões das Sras. Andrea Menescal Heath e Kalinca Vicente, ficou acordado, por fim, que a Cartilha deveria ter conteúdo de natureza geral, o mais sucinto possível, e que a divisão de tarefas entre os contribuintes seria feita em outro momento, ainda a ser definido.

9. Em seguida, o Sr. Luiz Gustavo Brinholi Peigo anunciou sua imediata saída do Conselho por motivo de mudança de país. A decisão, lamentada por todos os presentes, foi acompanhada da expressão, pelo Sr. Brinholi, dos seus mais profundos agradecimentos pelo apoio e companheirismo demonstrados pelo CCBBW e pelo Consulado-Geral. Sendo esta Reunião a última à qual participaria, os membros do Conselho e representantes do Consulado-Geral agradeceram a contribuição do Sr. Brinholi ao longo dos últimos 3 anos e dele se despediram formulando os melhores votos para o futuro.

10. Agradecendo o convite do Cônsul-Geral, a Sra. Emilia de Souza Tollens apresentou resumo das atividades passadas e atuais da Casa do Brasil e.V., Associação cultural muniquense, que preside há quase dois anos. Após breve resumo da história da instituição, mencionou – entre outros – as Festas na Casa que vêm se tornando ponto de encontro de número cada vez maior de estudantes

brasileiros, a bem-estabelecida Mostra de Cinema Brasileiro e o seminário para mulheres brasileiras, a ter lugar em outubro e novembro deste ano.

11. Ao considerar o sétimo item da agenda, o Sr. Lorenz Wagner, encarregado de cooperação educacional no Consulado-Geral, apresentou relato sucinto, mas abrangente sobre as mais recentes estatísticas e acontecimentos referentes ao Programa *Ciência sem Fronteiras* na Baviera e Baden-Württemberg. Informou que atualmente se encontram, em toda a Federação Alemã, cerca de 2.200 bolsistas de todas as modalidades oferecidas pelo Programa, dos quais quase 800 na jurisdição do Consulado-Geral em Munique. Depois da breve apresentação, o Sr. Wagner colocou-se à disposição dos participantes interessados para perguntas relativas ao *Ciência sem Fronteiras*.

12. Na sequência, a Sra. Andrea Menescal resumiu as atividades relacionadas ao concurso de desenho infantil *Brasileirinhos no Mundo* (item 6) da pauta). Destacou o êxito de um evento organizado em cooperação com a iniciativa educacional da Linguarte e.V. e com a presença da Cônsul-Geral Adjunta, o qual reuniu 12 crianças brasileiras e suas respectivas famílias, entre as quais havia algumas que não faziam parte de nenhuma das associações de cultura brasileira em Munique.

13. No tocante ao quinto tópico da agenda, a Ministra Monica Salski referiu-se à perspectiva de uma apresentação informativa sobre um assunto de interesse geral da comunidade brasileira regional. Trata-se do Acordo Previdenciário Brasil-Alemanha, recém entrado em vigor, e sua implementação prática. A apresentação será feita, na sede do Consulado-Geral, por especialista alemão vindo de Berlim e está prevista para o dia 23 de outubro, às 16:00 horas. O animado debate a seguir do anúncio demonstrou a grande relevância do assunto para a realidade dos imigrantes brasileiros neste país, que poderão ser beneficiados pelo novo Acordo bilateral.

13. Esgotados os itens da agenda, foi marcada a data de 7 de outubro para o encontro dos contribuintes para a Cartilha, a realizar-se na Biblioteca da Casa do Brasil, como também o dia 15 do mesmo mês para a próxima reunião do Conselho. A Sra. Rosanna Gebauer expôs sobre os interessantes eventos de cultura brasileira que ocorrerão nesta cidade, nos meses de outubro e novembro, e a Sra. Kalinca Vicente relatou o impressionante sucesso dos IX Jogos Mundiais de Abadá-Capoeira (19 a 25 de agosto), cujo evento principal, no Rio de Janeiro, contou com a presença de mais de 5.000 pessoas. Aproveitou ainda para agradecer o apoio do Consulado-Geral aos XV Jogos Europeus, em março passado.

14. Finalizando o encontro, o Cônsul-Geral, Embaixador Antonio Carlos Coelho da Rocha, agradeceu novamente a presença e a contribuição de todos e deu por encerrada a reunião.